

Native English Speaker Translator | Up to 3 days WFH

A Leading Japanese Patent Law Firm

Job Information Hiring Company

Job ID 1545732

Industry Other

Company Type Small/Medium Company (300 employees or less)

Non-Japanese Ratio Majority Japanese

Job Type Permanent Full-time

Location Tokyo - 23 Wards, Chiyoda-ku

Train Description Chiyoda Line, Nijubashimae Station

Salary 5 million yen ~ 7 million yen

Refreshed July 15th, 2025 11:13

General Requirements

Minimum Experience Level Over 3 years

Career Level Mid Career

Minimum English Level Native

Minimum Japanese Level Fluent

Minimum Education Level Bachelor's Degree

Visa Status Permission to work in Japan required

Job Description

ITOH Patent Attorney Corporation has been delivering the best possible intellectual property services to our clients since 1967. We are seeking someone with experience in translating and proofreading patent specifications. This is a full-time position at our Tokyo office.

Job Description:

- Translating and proofreading technical documents in English for patent applications and other intellectual
 property related matters
- Coordinating with other Translators and Patent Attorneys when necessary for clarification to ensure accuracy
- Confirming that all revisions are successfully incorporated into the final application documents and are completely free
 of errors and inconsistencies

There are three American nationals, a Canadian, as well as Chinese, Taiwanese, and Korean staff in the same department, providing an environment where international collaboration is part of our daily operations.

Required Skills

Must be a native English speaker with a technical background and/or university degree.

Qualifications:

- Must be a native English speaker with excellent writing skills.
- Must currently reside in Japan with appropriate visa status (Permission to work in Japan).
- Must have experience translating or proofreading complex technical documents.
- Must have a strong background and/or degree in any of the following areas:
 - Electronics
 - Software
 - Semiconductors
 - ComputersData processing
 - Mechatronics
 - Physics
 - Engineering
 - Telecommunications
 - Mechanics
 - Materials
 - Other related fields

Compensation/ Benefits:

- Transportation paid in full
- Social Insurance
- Paid Holidays
- Work from home up-to 3 days a week

Nearest Stations:

- Tokyo Metro Chiyoda Line, Nijubashimae Station
- JR Tokyo Station

Company Description